

**Zeitschrift:** Ensemble avec nos garçons et nos filles : bulletin pédagogique : revue de la Société fribourgeoise d'éducation

**Herausgeber:** Société fribourgeoise d'éducation

**Band:** 97 (1968)

**Heft:** 1

**Vorwort:** Ensemble

**Autor:** Aebischer, M.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ENSEMBLE

Je salue avec joie la nouvelle présentation du *Bulletin pédagogique*, revue de la Société fribourgeoise d'éducation.

L'ancien *Bulletin pédagogique*, auquel nous liait une vieille habitude, n'a pas disparu. Il ne fait que se renouveler et c'est avec un vif intérêt que j'ai pris connaissance du premier numéro d'*Ensemble*.

Le titre choisi a une profonde signification: l'unité et la collaboration des éducateurs. Il n'y a plus d'un côté l'école et de l'autre la famille, d'une part le corps enseignant, d'autre part les parents.

Dans les temps difficiles que nous vivons, parce que trop marqués par la prospérité matérielle, il doit y avoir un dialogue constant entre les parents et les enseignants, car tous sont des éducateurs et tous tendent vers le même but: le bien de l'enfant.

Puisse le numéro 2 d'*Ensemble* – et beaucoup d'autres ultérieurs – apporter à tous les éducateurs la lumière et la force dont ils ont besoin pour accomplir leur mission au service de la jeunesse.

Fribourg, le 6 janvier 1968.

*M. Aebischer*, Conseiller d'Etat,  
Directeur de l'Instruction publique et des  
Cultes